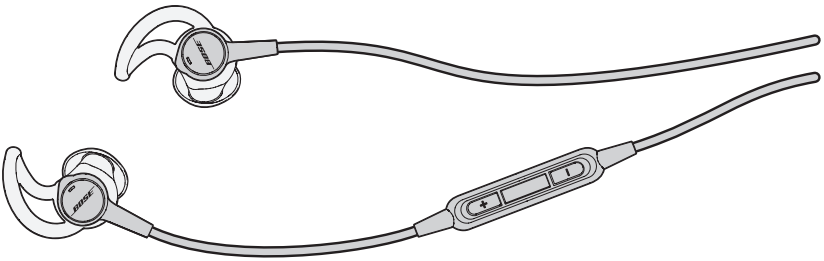


**BOSE**<sup>®</sup>



---

# Bose<sup>®</sup> SoundTrue<sup>®</sup> Ultra

in-ear headphones

conçus pour les appareils Samsung Galaxy et certains appareils Android™

---

Owner's Guide | Brugervejledning | Bedienungsanleitung | Gebruikershandleiding

Guía del usuario | Käyttöohje | Notice d'utilisation | Manuale di istruzioni

Kezelési útmutató | Brukerveiledning | Podręcznik użytkownika | Bruksanvisning

ຄູ່ມືຜູ້ໃຊ້ | 사용자 안내서 | 用户指南 | 使用者指南 | オーナーズガイド | دليل المالك

# Informations importantes relatives à la sécurité

Lisez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.



## AVERTISSEMENTS :

- **Veillez à NE PAS** utiliser votre casque à un volume élevé pendant une période prolongée.
  - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez le casque à un volume confortable, mais modéré.
  - Baissez le volume de l'appareil avant de placer le casque sur les oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- **Soyez vigilant** et respectez la réglementation en vigueur concernant l'utilisation de casques et écouteurs avec des téléphones portables si vous utilisez les écouteurs pour passer ou recevoir des appels pendant que vous conduisez. Certaines juridictions imposent des limites spécifiques d'utilisation tout en conduisant, par exemple le port d'un seul écouteur. Veillez à **NE PAS** utiliser les écouteurs à d'autres fins lorsque vous conduisez.
- **Restez vigilant**, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les écouteurs tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les écouteurs ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- **Veillez à NE PAS** utiliser les adaptateurs pour téléphone portable pour connecter vos écouteurs au système audio des cabines d'avion. Le dégagement de chaleur qui en résulterait est susceptible de provoquer des brûlures ou d'endommager les écouteurs.
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez et déconnectez les écouteurs immédiatement.
- Veillez à **NE PAS** immerger vos écouteurs dans l'eau ou les exposer à l'eau pendant des périodes prolongées et à ne pas les porter pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.).
- **N'exposez PAS** les écouteurs ni les accessoires à l'humidité. Une exposition à l'humidité peut augmenter le risque d'incendie ou de secousse électrique.
- **Ne placez PAS** d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur ce produit.



**AVERTISSEMENT** : certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



**AVERTISSEMENT** : ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)




Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O

Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364.

O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572

X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572



©2018 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

À propos de vos écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® Ultra .....	4
Caractéristiques.....	4
Déballage .....	5
Raccordement à votre appareil.....	6
Utilisation des écouteurs avec votre appareil .....	6
Commandes du casque .....	6
Fonctions de base.....	7
Fonctions de lecture multimédia .....	7
Importance d'une adaptation correcte.....	8
Adaptation des écouteurs à l'oreille .....	8
Changement d'embouts.....	9
Retrait des écouteurs .....	9
Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité.....	10
Utilisation de la pince de fixation.....	10
Utilisation d'un seul écouteur.....	10
Résolution des problèmes .....	11
Nettoyage.....	12
Garantie limitée .....	12

Samsung Galaxy est une marque de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd.

Android est une marque de Google Inc.

**Date de fabrication** : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 7 » correspond à 2007 ou à 2017

**Importateur pour la Chine** : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'Union européenne** : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour Taïwan** : Bose Taiwan, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taïwan  
N° de téléphone : +886 -2 -2514 7676

**Importateur pour le Mexique** : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. N° de téléphone : +5255 (5202) 3545

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

## Renseignements à noter et conserver :

Le numéro de série et le numéro de modèle se trouvent sur le carton d'emballage d'origine et sur la carte de garantie.

Numéro de série \_\_\_\_\_

Modèle \_\_\_\_\_

Date d'achat \_\_\_\_\_

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec cette notice d'utilisation.

# Utilisation du casque

---

## À propos de vos écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® Ultra

---

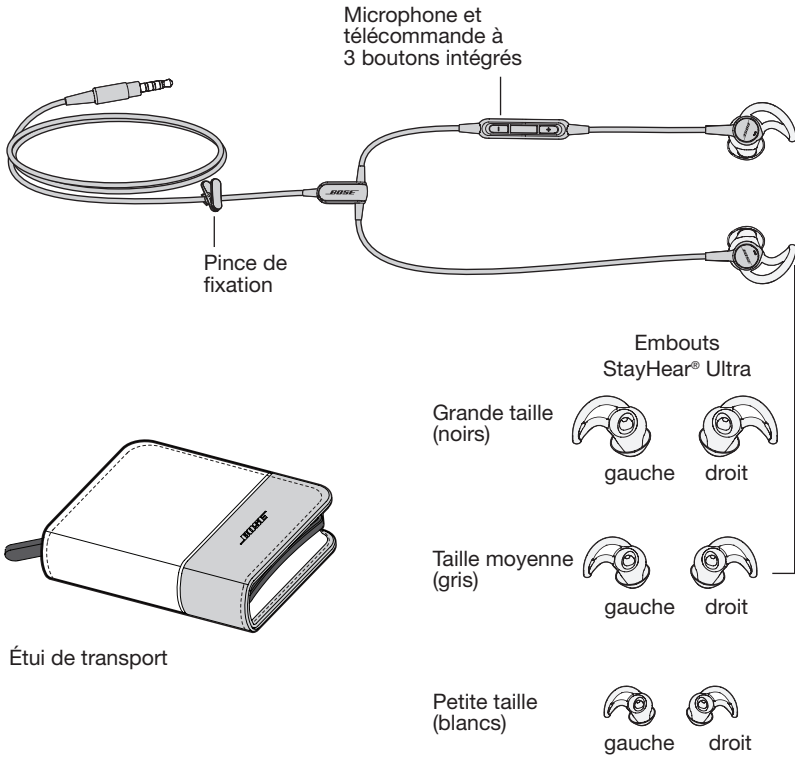
Les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® Ultra offrent une reproduction réaliste du son et un port confortable bien supérieurs aux caractéristiques de la plupart des écouteurs conventionnels.

### Caractéristiques

- Écoutez votre musique en profitant d'un son profond, clair et enveloppant.
- Technologie TriPort® exclusive permettant un rendu naturel des basses fréquences, même à un niveau de volume élevé.
- Le microphone et la télécommande intégrés permettent de basculer entre les appels et la musique sur les appareils Samsung Galaxy et certains modèles d'appareils Android.
- Embouts StayHear® qui maintiennent les écouteurs en place et assurent un confort optimal.
- Conçus et testés pour offrir une qualité supérieure et une grande durabilité.
- Étui de transport pour ranger et protéger les écouteurs.
- Plusieurs couleurs disponibles pour personnaliser votre style.

## Déballage

Déballer les éléments avec précaution et vérifier la présence de tous les composants décrits ci-dessous :

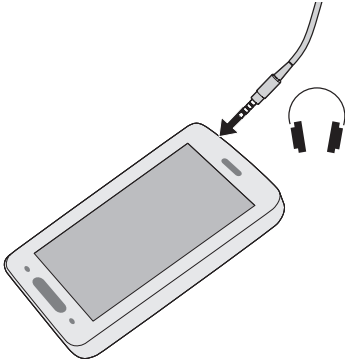


**Remarque :** les écouteurs sont livrés avec les embouts StayHear® Ultra de taille moyenne (gris) installés.

# Utilisation du casque

## Raccordement à votre appareil

Raccordez les écouteurs à la prise casque standard de 3,5 mm de votre appareil.

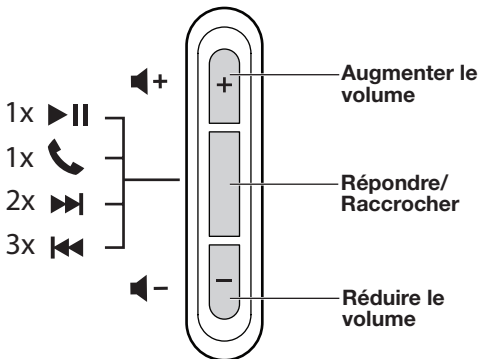


## Utilisation des écouteurs avec votre appareil

Les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® Ultra sont dotés d'un microphone et d'une télécommande à 3 boutons intégrés.

**Remarque :** la marque S à l'arrière de la télécommande indique que ces écouteurs sont conçus pour une utilisation avec des appareils Samsung Galaxy et certains appareils Android. Il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains modèles ou certaines applications. Consultez le mode d'emploi de votre appareil pour savoir si la télécommande est compatible avec votre modèle.

## Commandes du casque



## Fonctions de base

Augmenter le volume	Appuyez sur le bouton +, puis relâchez-le.
Réduire le volume	Appuyez sur le bouton -, puis relâchez-le.
Répondre à un appel	Lorsque vous recevez un appel, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher pour répondre, puis relâchez-le.
Mettre fin à un appel	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher.
Refuser un appel	Maintenez enfoncée le bouton Répondre/Raccrocher pendant deux secondes.
Prendre un autre appel en mettant en attente la communication en cours	Pendant une communication, appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher, puis relâchez-le. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour revenir à la première communication.
Prendre un autre appel en mettant fin à la communication en cours	Pendant une communication, maintenez enfoncé le bouton Répondre/Raccrocher pendant deux secondes.
Utiliser les commandes vocales	Maintenez enfoncé le bouton de Répondre/Raccrocher.  Pour plus d'informations sur les commandes vocales, consultez la notice d'utilisation de votre appareil.

## Fonctions de lecture multimédia

Lecture ou mise en pause d'un enregistrement audio ou vidéo	Appuyez sur le bouton Répondre/Raccrocher.
Saut avant	Appuyez rapidement à deux reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher.
Saut arrière	Appuyez rapidement à trois reprises sur le bouton Répondre/Raccrocher.

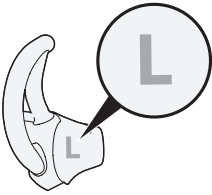
# Utilisation du casque

## Importance d'une adaptation correcte

Pour tirer le meilleur parti de la fonction de réduction des bruits ambiants, il est important de choisir la taille correcte d'embout StayHear® Ultra. Sélectionnez la taille d'embout qui vous offre le plus de confort et d'aisance. Il peut être nécessaire d'essayer les trois tailles pour déterminer la mieux adaptée.

**Remarque :** pour tester les embouts, essayez de parler fort. Votre voix doit vous paraître étouffée dans les deux écouteurs. Si ce n'est pas le cas, essayez un autre embout.

Chaque embout est identifié par la lettre L ou R. Veillez à bien fixer l'embout marqué L à l'écouteur de gauche et l'embout marqué R à l'écouteur de droite.



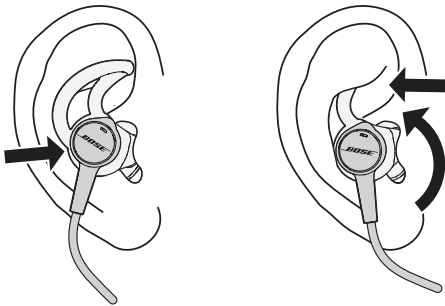
## Adaptation des écouteurs à l'oreille

L'embout StayHear® permet aux écouteurs de reposer dans le creux de l'oreille sans aucune gêne. L'ailette de l'embout s'adapte juste en dessous du rebord de l'oreille.

### Pour déterminer si l'embout installé est de la taille adaptée :

1. Insérez l'écouteur dans l'oreille de manière à ce que l'embout repose dans l'ouverture du canal auriculaire.
2. Inclinez à nouveau le casque vers l'arrière et appuyez sur l'ailette de l'embout sous le rebord de l'oreille jusqu'à ce qu'elle se mette en place.

Les embouts doivent reposer confortablement dans le creux de l'oreille.



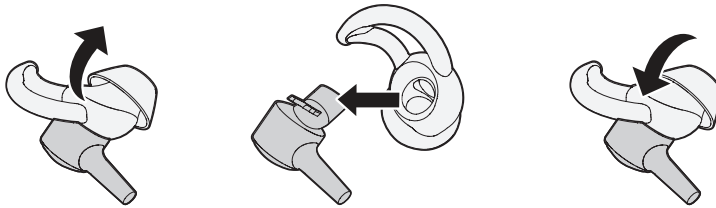


## Changement d'embouts

1. Décollez doucement les bords de l'embout moyen, en veillant à ne pas déchirer celui-ci.

**Attention :** pour éviter tout dommage, ne tirez pas sur l'ailette de l'embout StayHear® Ultra.

2. Positionnez l'ouverture du nouvel embout sur la canule et la petite fente au-dessus de la crosse de celle-ci.
3. Insérez la base de l'embout autour de celle de l'écouteur jusqu'à ce que ce que l'embout soit bien fixé.



## Retrait des écouteurs

Une fois installés dans le creux de l'oreille, les embouts forment un joint hermétique. Pour les retirer, tirez lentement dessus tout en les faisant pivoter de façon à rompre le joint avant de retirer les écouteurs.

## Utilisation du casque

---

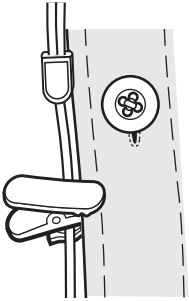
### Réglage des écouteurs pour plus de confort et de stabilité

---

Il existe plusieurs façons de modifier la configuration de vos écouteurs pour en améliorer le confort et la stabilité. Vous pouvez personnaliser le port de vos écouteurs à l'aide de la glissière d'ajustement et de la pince de fixation.

#### Utilisation de la pince de fixation

Utilisez la pince de fixation pour fixer le câble à votre vêtement, à la fois pour des raisons de confort et de stabilité, mais aussi pour ne pas être gêné par le câble, en particulier durant des activités physiques ou lorsque vous n'utilisez qu'un seul écouteur.



#### Utilisation d'un seul écouteur

Il est possible d'utiliser les écouteurs intra-auriculaires Bose® SoundTrue® Ultra avec l'écouteur droit (R) uniquement. Vous pouvez ainsi répondre à un appel sans vous couper de votre environnement.

## Résolution des problèmes

En cas de problème lors de l'utilisation de vos écouteurs, consultez les instructions ci-dessous.

Problème	Mesure corrective
Absence de son ou son intermittent	<ul style="list-style-type: none"><li>• Raccordez correctement le câble du casque à la prise casque 3,5 mm de votre appareil.</li><li>• Essayez d'utiliser un embout d'une autre taille.</li><li>• Essayez d'utiliser un autre lecteur.</li></ul>
Trop de graves	<ul style="list-style-type: none"><li>• Désactivez les fonctions d'optimisation audio de la source audio.</li></ul>
Le microphone ne transmet pas les sons	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vérifiez que vous utilisez un appareil compatible.</li><li>• Raccordez correctement la prise casque à l'entrée de casque.</li><li>• Vérifiez que l'ouverture du microphone à l'arrière du bouton Répondre/Raccrocher n'est pas bloquée.</li><li>• Essayez de passer un nouvel appel.</li><li>• Essayez d'utiliser un autre lecteur.</li></ul>
L'appareil ne réagit pas aux boutons de la télécommande	<ul style="list-style-type: none"><li>• Raccordez correctement le câble du casque à la prise casque 3,5 mm de votre appareil.</li><li>• Pour les commandes à plusieurs pressions : Changez la vitesse des pressions.</li></ul>
L'appareil ne réagit pas à la télécommande	<ul style="list-style-type: none"><li>• il est possible que toutes les commandes ne fonctionnent pas sur certains appareils ou certaines applications.</li></ul>
Chute des embouts	<ul style="list-style-type: none"><li>• Fixez correctement les embouts aux écouteurs et à la crosse de la canule.</li></ul>
Perte d'un embout	<ul style="list-style-type: none"><li>• Contactez Bose pour obtenir des embouts de rechange.</li></ul>
Le son est étouffé	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nettoyez les embouts et les canules afin de retirer les saletés et la cire accumulés.</li><li>• Débranchez le casque de la source audio, puis rebranchez-le en veillant à ce qu'il soit bien connecté.</li><li>• Essayez d'utiliser un autre lecteur.</li></ul>

# Utilisation du casque

---

## Nettoyage

---

Il peut être nécessaire de nettoyer vos écouteurs à intervalles réguliers :

**Embouts** : retirez les embouts des écouteurs. Lavez-les avec une solution à base d'eau et de détergent doux. Veillez à bien les rincer et à les laisser sécher avant de les replacer sur les écouteurs.

**Canules des écouteurs** : utilisez uniquement un coton tige ou un produit équivalent. N'insérez jamais d'instrument de nettoyage dans les canules.

## Garantie limitée

---

Vos écouteurs sont couverts par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.





740057-0010

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2018 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 États-Unis  
AM740057 Rév. 01